

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
2018. január 30. (kedd) napján 18:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 1. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Szabó János elnök

Fazekas Julianna nemzetiségi önkormányzati képviselő

Távol maradt: Szabó Alexandra elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Szabó János

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Fazekas Julianna nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Fazekas Julianna

Elfogadja a jelölést.

Szabó János

Szavazásra teszi fel Fazekas Julianna jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Fazekas Julianna személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem 0 tartózkodás mellett 1/2018.(I.30.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 1/2018.(I.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Fazekas Julianna személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Szabó János elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 2. Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 3. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2017 (X.17.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 4. 2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 5. 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 6. 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

7. **2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
8. **A települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás tudomásul vétele**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 2/2018.(I.30.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2/2018.(I.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 1. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
2. **Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
3. **Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2017 (X.17.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
4. **2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
5. **2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
6. **2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
7. **2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
8. **A települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás tudomásul vétele**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. **Napirendi pont**
Együttműködési megállapodás felülvizsgálata
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 3/2018.(I.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 3/2018.(I.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **elfogadja a határozat mellékletét képező, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal megkötendő, felülvizsgált együttműködési megállapodást.**
2. **felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2018. január 30.

2. Napirendi pont

Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 4/2018.(I.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 4/2018.(I.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi az elnök tájékoztatását, mely szerint minden szerb nemzetiségi képviselő, valamint a vele egy háztartásban élő házastársa, élettársa és gyermeke eleget tett vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségének, mely nyilatkozatok őrzéséről - a Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltak szerint - Szabó János elnök és Szabó Alexandra elnök-helyettes gondoskodnak.

Felelős: Szabó János elnök és Szabó Alexandra elnök-helyettes

Határidő: 2018. január 30.

3. Napirendi pont

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2017 (X.17.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 5/2018.(I.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 5/2018.(I.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elírási hiba miatt a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2017 (X.17.) számú határozat 7.a) pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 7.a) pontjában szereplő alábbi szövegrész:

„7.a) a korábbi költségvetési felhasználások miatt a JSzeÖ 58/2016.(X. 10.) számú határozatát (Szent Miklós napi ünnepség), akként módosítja, hogy a határozat 2. pontjában foglalt reprezentációs költségből az OF0EA7986241 számlaszámú, Csalánka Bt. által kiállított 1.520 Ft összegű számla fedezete a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás”.

helyébe a következő rendelkezés lép:

„7.a) a korábbi költségvetési felhasználások miatt a JSzeÖ 58/2016.(X. 10.) számú határozatát (Szent Miklós napi ünnepség), akként módosítja, hogy a határozat 2. pontjában foglalt reprezentációs költségből az OF0EA7986241 számlaszámú, Csalánka Bt. által kiállított 1.520 Ft összegű számla fedezete a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás”.

2. A határozat 1.-6. és 7.b) pontjait a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2018. január 30.

4. Napirendi pont

2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 6/2018.(I.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 6/2018.(I.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás fel nem használt összegét, 8.857.-Ft-ot, azaz nyolcezer-nyolcszázötvenhét forintot visszautal az Emberi Erőforrás Minisztériumának.**
- 2. forrása a 2017 évi működési központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 30.,

3. pont esetében: 2018.február 15.

5. Napirendi pont

2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 7/2018.(I.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 7/2018.(I.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról készült elszámolás alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatással összefüggésben.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2018. január 30.,

6. Napirendi pont

6. Napirendi pont

2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználása
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 8/2018.(I.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 8/2018.(I.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználásáról készült elszámolás alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2018. január 30.

7. Napirendi pont

2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás felhasználása
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 9/2018.(I.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 9/2018.(I.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás fel nem használt összegét, 1.177,-Ft-ot azaz egyezer-egyszázhetvenhét forintot visszautal a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzatnak.**
- 2. forrása a 2017. évi települési önkormányzat pályázati támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 30.,

3. pont esetében: 2018.február 15.

8. Napirendi pont

A települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás tudomásul vétele

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 10/2018.(I.30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 10/2018.(I.30.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás (bruttó 162.000,- Ft, azaz százhatvankettőezer forint) összegét,**
- 2. felkéri az elnököt, hogy az 1. pontban foglaltakat a 2018. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe,**
- 3. felkéri az elnököt az 1. pont szerinti támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2018. január 30.

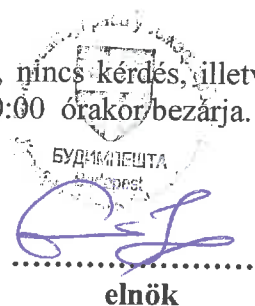
2. pont esetében: a 2018. évi költségvetés elfogadása 2018. február 15-ig

3. pont esetében: 2018. január 30.

Szabó János elnök

Ezt követően az elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés. Megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 20:00 órakor bezárja.

Fazekas János
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő


.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

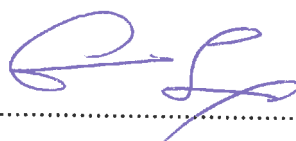
Handwritten signature

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
1. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2018. január 30.(hétfő) 18:30 óra

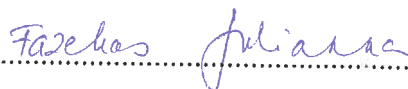
1. Szabó János



2. Szabó Alexandra

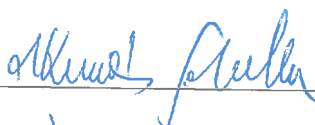


3. Fazekas Julianna



A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella



Németh Edina



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 30. napján
1. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Nektv. 80. § (2) bekezdése értelmében a helyi önkormányzatnak és a nemzetiségi önkormányzatoknak minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálniuk a köztük létrejött együttműködési megállapodást. A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat ezen törvényi kötelezettségének eleget téve felülvizsgálja az előterjesztéshez mellékletként csatolt együttműködési megállapodást. A melléklet az eddigi együttműködési megállapodás érdemét nem érintő, kisebb javításokat, módosításokat tartalmaz a felülvizsgálat eredményeként. Javaslom elfogadását.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. elfogadja a határozat mellékletét képező, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal megkötendő, felülvizsgált együttműködési megállapodást.
2. felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2018. január 30.

Budapest, 2018. január 19.


Szabó János elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 30. napján

1. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Nektv. 103. § (1) bekezdése értelmében minden nemzetiségi önkormányzati képviselőnek, valamint a vele egy háztartásban élő házastársának, élettársának és gyermekének a Nektv. 2. melléklete szerinti vagyonynyilatkozatot kell tennie minden év január 31. napjáig. A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltak szerint a vagyonynyilatkozat ellenőrzéséért és nyilvántartásáért Szabó János elnök és Fazekas Julianna nemzetiségi önkormányzati képviselő felelősek.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat minden képviselője eleget tett törvényi kötelezettségének, melyről javaslom határozat meghozatalát.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi az elnök tájékoztatását, mely szerint minden szerb nemzetiségi képviselő, valamint a vele egy háztartásban élő házastársa, élettársa és gyermeke eleget tett vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének, mely nyilatkozatok őrzéséről - a Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltak szerint - Szabó János elnök és Fazekas Julianna nemzetiségi önkormányzati képviselő gondoskodnak.

Felelős: Szabó János elnök és Szabó Alexandra elnök-helyettes

Határidő: 2018. január 30.

Budapest, 2018. január 19.

Szabó János elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2017 (X.17.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 30. napján

1. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy elírási hiba miatt a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2017 (X.17.) számú határozat 7.a) pontját módosítani szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elírási hiba miatt a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2017 (X.17.) számú határozat 7.a) pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 7.a) pontjában szereplő alábbi szövegrész:

„7.a) a korábbi költségvetési felhasználások miatt a JSzeÖ 58/2016.(X. 10.) számú határozatát (Szent Miklós napi ünnepség), akként módosítja, hogy a határozat 2. pontjában foglalt reprezentációs költségből az OF0EA7986241 számlaszámú, Csalánka Bt. által kiállított 1.520 Ft összegű számla fedezete a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás”.

helyébe a következő rendelkezés lép:

„7.a) a korábbi költségvetési felhasználások miatt a JSzeÖ 58/2016.(X. 10.) számú határozatát (Szent Miklós napi ünnepség), akként módosítja, hogy a határozat 2. pontjában foglalt reprezentációs költségből az OF0EA7986241 számlaszámú, Csalánka Bt. által kiállított 1.520 Ft összegű számla fedezete a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás”.

2. A határozat 1.-6. és 7.b) pontjait a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2018. január 30.

Budapest, 2018. január 19.



Szabó János elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 30. napján
1. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és az elszámolás elkészült, az előterjesztés mellékleteként csatolásra került. A 782.000.-Ft összegű támogatásból fel nem használt, így visszafizetendő összeg 8.857.-Ft, azaz nyolcezer-nyolcszázötvenhét forint. A jogszabály, valamint a 2017. évi támogatói okiratban foglaltak alapján a maradvány 2018. évben nem használható fel, ezért a támogatás nyújtónak vissza kell utalnunk. Forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás fel nem használt összegét, 8.857.-Ft-ot, azaz nyolcezer-nyolcszázötvenhét forintot visszautal az Emberi Erőforrás Minisztériumának.**
- 2. forrása a 2017 évi működési központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 30.,

3. pont esetében: 2018.február 15.

Budapest, 2018. január 19.


Szabó János elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL</u>/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 30. napján
1. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és az elszámolás elkészült, az előterjesztés mellékletét képezi. A 1.468 206-Ft támogatási összegből az elszámolás alapján Józsefvárosi Szerb Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatással összefüggésben.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról készült elszámolás alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatással összefüggésben.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2018. január 30.

Budapest, 2018. január 19.



Szabó János elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 30. napján
1. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználásról a szöveges beszámoló és az elszámolás elkészült, az előterjesztés mellékletét képezi. A 162.000 -Ft támogatás összegéből az elszámolás alapján Józsefvárosi Szerb Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználásáról készült, az elszámolás alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2018. január 30.

Budapest, 2018. január 19.



Szabó János elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás felhasználása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 30. napján

1. nyilvános rendes ülés 7.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a települési önkormányzat által 2017 évre nyújtott pályázati támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és az elszámolás elkészült, az előterjesztés mellékletét képezi. A 230.000.-Ft összegű támogatásból fel nem használt, így visszafizetendő összeg 1.177,-Ft azaz egyezeregyszázhetvenhét forint. A jogszabály, valamint a 2017. évi támogatási szerződésben foglaltak alapján a maradvány 2018. évben nem használható fel, ezért a támogatás nyújtónak vissza kell utalnunk. Forrása a 2017. évi települési önkormányzat pályázati támogatás szabad költségvetési maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás fel nem használt összegét, 1.177,-Ft-ot azaz egyezer-egyszázhetvenhét forintot visszautal a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzatnak.**
- 2. forrása a 2017. évi települési önkormányzat pályázati támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetési maradvány elfogadásánál és felhasználásánál, valamint a 2018. évi költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 1.-2. pont esetében: 2018. január 30.,

3. pont esetében: 2018.február 15.

Budapest, 2018. január 19.



Szabó János elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

A települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás tudomásul vétele

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 30. napján
1. nyilvános rendes ülés 8.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 235/2017.(XII.19.) számú határozatában úgy döntött, hogy a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatoknak 2018. évben a 2017. évvel azonos összegű működési és feladat ellátásához kapcsolódó, célhoz nem kötött támogatást biztosít. A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részére nyújtott támogatás összege bruttó 162.000,- Ft, azaz százhatvankettőezer forint. A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Szerb Önkormányzat általi tudomásul vétele, illetve az elnök felkérése a szerződés aláírására.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás (bruttó 162.000,- Ft, azaz százhatvankettőezer forint) összegét,**
- 2. felkéri az elnököt, hogy az 1. pontban foglaltakat a 2018. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe,**
- 3. felkéri az elnököt az 1. pont szerinti támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2018. január 30.

2. pont esetében: a 2018. évi költségvetés elfogadása 2018. február 15-ig

3. pont esetében: 2018. január 30.

Budapest, 2018. január 19.

Szabó János elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete
2018. január 30.(kedd) 18:30 órai kezdettel tartandó

1. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 2. Vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 3. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2017 (X.17.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 4. 2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 5. 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 6. 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 7. 2017. évi települési önkormányzat által nyújtott pályázati támogatás felhasználása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 8. A települési önkormányzat által nyújtott 2018. évi támogatás tudomásul vétele**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2018. január 19.

Üdvözlettel:

Szabó János
elnök s.k.

Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (a továbbiakban: helyi önkormányzat)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
adószám: 15735715-2-42
törzsszám: 735715
statisztikai szám: 15735715-8411-321-01
bankszámlaszám: 10403387-00028570-00000000
képviseli: dr. Kocsis Máté polgármester

másrészről a **Józsefvárosi Szerb Önkormányzat** (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
működési hely: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b
adószám: 15780186-1-42
törzsszám: 780188
statisztikai szám: 15780186-8411-371-01
bankszámlaszám: 10403387-00028606-00000008
képviseli: Szabó János elnök

között (a továbbiakban együttesen: Felek) a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nektv.) 80. § (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján, figyelemmel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.), a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Bkr.), a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Möt.) vonatkozó rendelkezéseire, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

I. Preambulum

1. A helyi önkormányzat jelen együttműködési megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) keretében a nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja a nemzetiségi önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról, ezzel segíti a nemzetiségi jogszabályokból adódó kötelezettségek teljesítését és a közösen megfogalmazott nemzetiségi közügyek és célok megvalósítását. Jelen megállapodásban a Felek ezen feladatok részletes szabályait határozzák meg.
2. A tárgyi évre vonatkozóan a helyi önkormányzat költségvetési helyzetének figyelembe vétele mellett – önként vállalt feladatként – a helyi nemzetiségi önkormányzattal történő előzetes egyeztetést követően az adott évi költségvetési rendeletében működési hozzájárulásként pénzügyi támogatást biztosíthat, amelyről támogatott elszámolási, míg támogatót ellenőrzési kötelezettség terheli. A helyi önkormányzat által a nemzetiségi önkormányzat részére működési hozzájárulásként nyújtható támogatási összegről támogatási szerződést kell kötni. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat a költséghatékonyság és költségtakarékosság elve szerint köteles eljárni.
3. A helyi önkormányzat által nyújtott működési hozzájárulás tekintetében Felek rögzítik, hogy a nemzetiségi önkormányzat nemzetiségi közügyeinek ellátása céljából támogatást adhat külső szervezeteknek, intézményeknek azzal, hogy
 - a. ebben az esetben is a józsefvárosi szerb nemzetiségi polgároknak részesülniük kell a támogatott külső szerv által végzett tevékenység eredményeiből,
 - b. elszámolási és beszámolási kötelezettség mind a támogatott külső szervezeteket, intézményeket, mind a nemzetiségi önkormányzatot terheli. A nemzetiségi önkormányzat elnöke köteles a külső szerv részéről a nemzetiségi önkormányzathoz benyújtott kérelmének

elfogadása után – a továbbadott támogatás felhasználásáról szóló – elszámolási dokumentációt, valamint a támogatási cél megvalósulásáról szóló saját nyilatkozatát a benyújtást követő leghamarabb, de legkésőbb 30 napon belül a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal (továbbiakban: Hivatal) pénzügyi feladatait ellátó szervezeti egysége (továbbiakban: pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység) részére átadni.

4. A helyi önkormányzat által nyújtott működési hozzájárulás tekintetében Felek rögzítik, hogy a nemzetiségi önkormányzat elnöke köteles tárgyévét követő január 31. napjáig írásban beszámolni a működési támogatás felhasználásáról. A Hivatal a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységen keresztül köteles a működési támogatás felhasználását ellenőrizni, amelyhez jogosult minden adatot, bizonylatot bekérni, valamint jogosult az elszámolás kiegészítését kérni.
5. A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat kötelező és önként vállalt közfeladatainak ellátását szolgáló rendezvények megtartását – költségvetési helyzetének figyelembe vétele mellett – a mindenkori költségvetésében elkülönített forrásból pályáztatás útján vagy egyedi kérelem alapján, támogatási szerződés kötése mellett támogathatja, amelyről a támogatottat elszámolási kötelezettség terheli.
6. A nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatai ellátásáról – az elnök közreműködésével – a vonatkozó jogszabályokban, valamint a helyi szabályozásokban, és utasításokban foglaltak szerint a Hivatal gondoskodik.
7. A nemzetiségi önkormányzat a gazdálkodásának rendjét – a számviteli jogszabályok és az Ávr., valamint a Bkr. vonatkozó rendelkezései szerinti - szabályzatokban rendezi, amelyeket a jegyző és a nemzetiségi önkormányzat elnöke hagy jóvá.
8. A támogatások felhasználásával kapcsolatban a Hivatal bármikor jogosult ellenőrzést végezni.

II. A nemzetiségi önkormányzat működésének személyi és tárgyi feltételei, működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátása

1. Felek rögzítik, hogy a helyi önkormányzat biztosítja a nemzetiségi önkormányzat nemzetiségi közügyeinek ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használatát. A nemzetiségi önkormányzatnak az irodai munka során felmerült működési költségeit a helyi önkormányzat – a Hivatal költségvetésének terhére – viseli.
2. Felek megállapodnak, hogy a nemzetiségi önkormányzatnak az ingyenes helyiséghasználattal, a helyiség infrastruktúrájával kapcsolatban felmerülő rezsiköltségeit, valamint karbantartási és fenntartási költségeit a helyi önkormányzat – a Hivatal költségvetésének terhére – viseli, amelyek az alábbiak:
 - a. a villamos energia, meleg víz, fűtés díja, valamint a víz-és csatornadíj, a közös költség, továbbá a szemétszállítási és kéményseprő díj;
 - b. a nemzetiségi önkormányzat működéséhez szükséges eszközök karbantartási díja, az internet hozzáférési lehetőség költségeinek biztosítása, valamint a nemzetiségi önkormányzati ügyekkel foglalkozó ügyintéző által igénybevett telefon szolgáltatásának díja, kivéve a nemzetiségi önkormányzat testületi tagjainak és tisztségviselőinek telefonhasználatából eredő költségeit.
3. A helyi önkormányzat a II.1. pontban foglaltak megvalósulása érdekében a Budapest VIII. kerület, Vajdahunyad u. 1./b, szám (hrsz.: 35604/A/3) alatt található 145,5 m² alapterületű irodahelyiséget ingyenesen a józsefvárosi bolgár, görög, lengyel, örmény, román, ruszin, szlovák, szerb, ukrán,

német nemzetiségi önkormányzatok közös használatba adja azzal, hogy a helyiségeket úgy kell elosztani, hogy minden nemzetiségi önkormányzat számára munkaállomás biztosított legyen. A fentiekben megjelölt ingatlan több részből álló helyiségcsoport, amely 4 irodahelyiségből, közlekedőből, galériából, mosdóból áll. A vagyonkataszteri adatbázis alapján az ingatlan forgalmi értéke bruttó 10.152 e Ft.

A nemzetiségi önkormányzat tudomásul veszi, hogy az irodahelyiség használata a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzattal és a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzattal közösen történik. A nemzetiségi önkormányzat használati jogának gyakorlásával a többi irodahelyiség használatára jogosult nemzetiségi önkormányzatok munkáját nem akadályozhatja.

4. Az irodahelyiség vonatkozásában a nemzetiségi önkormányzat részére kizárólagosan, valamint a többi nemzetiségi önkormányzattal közös használatba átadott tárgyi és technikai eszközök leltár szerinti nyilvántartása jelen megállapodás elválaszthatatlan mellékletét képezi. A nemzetiségi önkormányzat a leltár szerint nyilvántartott eszközöket és helyiséget kizárólag alapfeladatának ellátásához szükséges mértékben veheti igénybe, azokat a rendes és ésszerű gazdálkodás szabályai szerint, a jó gazda gondosságával köteles kezelni, a használat jogát a helyi önkormányzat érdekeit figyelembe véve gyakorolhatja. Az ingóságok használati jogát másra nem ruházhatja át. A helyi önkormányzat a használatba adott bármely ingóságot - a leltár szerinti nyilvántartáson történő átvezetés mellett - bármikor indoklás nélkül visszaveheti, visszavonhatja, módosíthatja azzal, hogy e joga gyakorlása során nem veszélyeztetheti a nemzetiségi önkormányzat feladatellátását.

A helyiséget a nemzetiségi önkormányzat feladatainak ellátásához hétköznaponként reggel 8 órától 20 óráig használhatja. Az e pontban megjelölt időrenden túl történő helyiséghasználatra előzetes írásbeli kérelem alapján a Hivatal jegyzőjének írásbeli engedélye alapján van mód. Az írásbeli kérelemben meg kell jelölni a célt és az okot, amely miatt szükséges a szokásos helyiség használatától eltérő időszakban történő bent tartózkodás. Az eltérő időpontú helyiséghasználat állandó vagy eseti jelleggel adható. Indokolt kérelemre a helyiség eltérő használata állandó jelleggel is biztosítható. Az állandó jelleggel biztosított eltérő helyiséghasználat indokoltságát a jelen együttműködési megállapodás felülvizsgálatával egyidejűleg meg kell vizsgálni, és amennyiben arra a továbbiakban már nincs szükség, az engedélyt vissza kell vonni.

A nemzetiségi önkormányzat az ingyenes helyiséghasználat jogát másra nem ruházhatja át. Az ingyenes használatba adott irodahelyiségen felújítást, átalakítást, bármilyen változtatást eszközölni csak tulajdonosi döntéssel lehet.

Felek rögzítik, hogy az ingyenesen használatba adott irodahelyiséget magáncélú használatra igénybe venni nem jogosult sem a nemzetiségi önkormányzat, sem annak bármely tagja. Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat, vagy annak tagja az e pontban foglaltaktól eltér, úgy köteles a helyi önkormányzat írásbeli felszólítására a magáncélú használatot haladéktalanul megszüntetni, valamint e magán célú használatból eredő költségeket a helyi önkormányzat részére megtéríteni.

A nemzetiségi önkormányzat tudomásul veszi, hogy amennyiben az ingyenesen használatba adott irodahelyiséget a rendeltetésszerű használatától eltérően veszi igénybe, azt nem, vagy részben nem a nemzetiségi feladatok ellátásához veszi igénybe, vagy azt a más nemzetiségi önkormányzat érdekeit figyelmen kívül hagyva használja, úgy a helyi önkormányzat által önként vállalt feladatként a nemzetiségi önkormányzatok részére nyújtott nemzetiségi önkormányzati támogatási rendszerből kizárható.

A nemzetiségi önkormányzatnak az átadott vagyonnal kapcsolatban a többi nemzetiségi önkormányzattal egyetemleges elszámolási, visszaszolgáltatási és kártérítési kötelezettsége áll fenn.

Az ingyenesen használatba adott irodahelyiség kulcsát a nemzetiségi önkormányzat képviselője a Hivatal portáján veheti fel, és ott köteles leadni az irodahelyiség elhagyásakor. A nemzetiségi önkormányzat nem jogosult saját kulcs használatára.

5. A helyi önkormányzat vállalja, hogy a Hivatal belső ellátási feladatokat ellátó szervezeti egység (továbbiakban: belső ellátási feladatokat ellátó szervezeti egység) vezetője felé benyújtott igénybejelentés alapján - a nemzetiségi önkormányzat feladatellátása során jelentkező szükséges mértékig - a Hivatal által biztosított elhasználódott, leselejtezett eszközök cseréjét, karbantartását, továbbá vállalja a nemzetiségi feladatellátáshoz szükséges irodaszerek folyamatos biztosítását.
6. A nemzetiségi önkormányzat rendelkezésére bocsátott eszközök számviteli nyilvántartásáért a Hivatal pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység vezetője, míg leltár szerinti hiánytalan állapotáért a nemzetiségi önkormányzat elnöke felel.
7. A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat nagyobb szabású rendezvényeinek, programjainak megvalósításához
 - a) a Hivatal helyiségét – amennyiben ez a Hivatal, illetve a helyi önkormányzat egyéb közfeladatainak ellátását nem akadályozza – ideiglenesen, ingyenesen rendelkezésre bocsáthatja, azzal, hogy az erre irányuló kérelmet legalább 15 nappal a kért időpont előtt el kell juttatni a Hivatal jegyzőjéhez.
 - b) a helyi önkormányzat valamennyi költségvetési szervének, gazdasági társaságainak közreműködését, segítségét kérheti, amennyiben ez az érintett szerveknek többletköltséggel nem jár.
8. A nemzetiségi önkormányzat postaköltségét a helyi önkormányzat – a Hivatal költségvetésének terhére – viseli.
9. A helyi önkormányzat – a Hivatal költségvetésének terhére – igény és előzetes írásbeli bejelentés alapján biztosítja a jelnyelv és a speciális kommunikációs rendszer használatának biztosítását, továbbá szükség esetén tolmács alkalmazását.
10. A helyi önkormányzat jelen megállapodásban meghatározott költségeket a Hivatal költségvetésén belül tervezi meg: a nemzetiségi önkormányzatok működtetése költségvetési címen, és a hivatal működtetése költségvetési címen, továbbá az Önkormányzat költségvetésében a Polgármesteri Hivatal és nemzetiségi önkormányzatok épületeinek takarítása címen.
11. Felek rögzítik, hogy a helyi önkormányzat biztosítja a nemzetiségi önkormányzat működéséhez szükséges alapvető személyi feltételeket oly módon, hogy a nemzetiségi önkormányzat működéséhez kapcsolódó adminisztratív feladatokat a Hivatallal jogviszonyban álló személy, illetve a Hivatal jegyzőjén keresztül a szervezési és ügyviteli, törvényességi, pénzügyi, ellenőrzési és a belső ellátási feladatokat ellátó szervezeti egységei látják el. A nemzetiségi önkormányzat az adminisztrációs, a pénzügyi, és a jogi közreműködéshez, a képviselő-testületi ülések előkészítéséhez köteles megfelelő időt biztosítani a hivatali apparátus részére, és köteles betartani a saját szervezeti és működési szabályzatában írt határidőket. Tudomásul veszi, hogy a képviselő-testületi üléseit, azok előkészítését, az ülésekhez kapcsolódó utólagos adminisztrációs feladatok elvégzését, pénzügyi elszámolásait a Hivatal jegyzője által meghatározott munkarend betartásával kell tervezni és teljesíteni.
12. A Hivatallal jogviszonyban álló személy(ek) adminisztratív feladatai különösen:
 - a. a testületi ülések előkészítésével kapcsolatos feladatok, részvétel az üléseken, az ülések jegyzőkönyvezése,
 - b. a nemzetiségi önkormányzat elnökének, vagy tagjának információi alapján írásbeli előterjesztések, döntések előkészítése, meghívók, forgatókönyvek elkészítése
 - c. a beterjesztésre alkalmasság vizsgálatának keretében a jegyzőkönyvek, és az előterjesztések előzetes megküldése a nemzetiségek törvényességi és pénzügyi feladatait ellátó, hivatali szervezeti egységek, és a nemzetiségi referens részére,

- d. a kormányhivatal törvényességi észrevételeinek továbbítása a jegyző és a nemzetiségi önkormányzat elnöke felé,
 - e. a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó (pl. jegyzőkönyvek) nyilvántartási, sokszorosítási és postázási feladatok ellátása,
 - f. a nemzetiségi önkormányzat működésével kapcsolatos nyilvántartási, iratkezelési feladatok ellátása,
 - g. gazdasági feladatok (ellátmányok, előlegek kérelmének elkészítése, elszámolásokban részvétel),
 - h. a nemzetiségi önkormányzat elnökének felhatalmazása alapján a Nemzeti Jogszabálytár Törvényességi Felügyelet Írásbeli Kapcsolattartás elektronikus rendszere használata.
13. Felek rögzítik, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülésein - beleértve a zárt ülést is - a jegyző vagy a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő megbízottja a helyi önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein, és jelzi, amennyiben törvénytörtést észlel.

III. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésével, gazdálkodásával kapcsolatos feladatok ellátása

1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésével és gazdálkodásával kapcsolatos feladatokat a Hivatal pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egysége látja el az alábbiak szerint:
 - a) a költségvetésről, átmeneti gazdálkodásról szóló határozat, a költségvetés tervezés, annak évközi módosításának előkészítése, az elemi költségvetés elkészítése,
 - b) a nemzetiségi önkormányzat költségvetési előirányzatainak nyilvántartása, az éves gazdálkodás és döntések során amennyiben szükséges, a nemzetiségi önkormányzat figyelmének felhívása a költségvetés módosítására,
 - c) a nemzetiségi önkormányzat költségvetését megalkotó határozatban foglaltak szerint a költségvetés, a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül a Magyar Államkincstárhoz történő benyújtásával kapcsolatos feladatok ellátása,
 - d) a számviteli szabályok szerint a számviteli-pénzügyi nyilvántartások vezetése, a számviteli-pénzügyi ellenőrzések ellátása, az utalványrendeletek kiállítása, a gazdasági vezető által kijelölt személy által az érvényesítési feladatok ellátása,
 - e) költségvetési fedezet igazolással egyidejűleg a kötelezettségvállalás nyilvántartásba vétele,
 - f) a kifizetések teljesítése pénztári vagy banki átutalással,
 - g) időközi, negyedéves költségvetési jelentések, mérlegjelentések, költségvetési beszámoló és mérleg készítése a jogszabályban megadott határidő betartásával, a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül a Magyar Államkincstárhoz történő benyújtásával,
 - h) a zárszámadás számszaki és a szöveges beszámoló számszaki részének elkészítéséhez segítség nyújtás,
 - i) banki és törzsadattári ügyintézéshez kapcsolódó feladatok ellátása (bankszámla-szerződés módosítása, változások bejelentése),
 - j) ÁFA-bevallások, Szja bevallások készítése, ÁFA körbe való bejelentés,
 - k) támogatásonként (központi költségvetésből, települési önkormányzattól, pályázatokból) a bevételek és azok terhére hozott döntések, valamint a felhasználások analitikus nyilvántartása),
 - l) támogatások felhasználásának pénzügyi elszámolásához segítségnyújtás (kimutatások elkészítése),
 - m) pénzügyi, számviteli szabályzatok aktualizálása,
 - n) elemi költségvetés, és költségvetési beszámoló honlapra történő feltétele érdekében intézkedés.

IV. A nemzetiségi önkormányzat költségvetése

1. A jegyző a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység útján az államháztartásról szóló jogszabályok rendelkezéseire figyelemmel a költségvetési törvényből adódó részletes információk, valamint a nemzetiségi önkormányzat elnökének közreműködése és adatszolgáltatása alapján határidőben előkészíti a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának tervezetét, amelyet megküld a nemzetiségi önkormányzat elnökének.
2. A nemzetiségi önkormányzat a költségvetését önállóan, költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának az irányadó jogszabályban meghatározott szerkezet, tartalom szerint kell tartalmaznia az előirányzatokat.
3. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatát, elemi költségvetését, átmeneti gazdálkodásról szóló határozatát az elnök - annak elfogadását követő három munkanapon belül – írásban megküldi a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységnek.
4. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a nemzetiségi önkormányzat költségvetési előirányzatainak változtatására irányuló előterjesztést a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység közreműködésével készíti elő.
5. Az előirányzatok módosításáról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete - költségvetési határozatát módosító - határozattal dönt. E határozat egy példányát, valamint az előirányzat-módosítás részletezését (az előirányzat-nyilvántartáson történő átvezetés céljából) a nemzetiségi önkormányzat elnöke a döntést követő 3 napon belül juttatja el a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységhez.
6. A helyi önkormányzat, valamint a Hivatal a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozata törvényességéért, bevételi és kiadási előirányzatainak megállapításáért és teljesítéséért, továbbá kötelezettségvállalásaiért és tartozásaiért nem felelős.
7. A nemzetiségi önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a testület, a szabályszerűségéért az elnök felel.

V. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtása

1. Felek rögzítik, hogy a nemzetiségi önkormányzat önállóan dönt saját költségvetési előirányzatainak felhasználásáról. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési, pénzügyi gazdálkodásának végrehajtása során a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységen keresztül az esedékes kifizetéseket a nemzetiségi önkormányzat forrásai terhére készpénz, valamint átutalás formájában teljesíti a költségvetésében meghatározott előirányzatok, alapján.
2. A jegyző a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységen keresztül látja el - a nemzetiségi önkormányzat elnökének közreműködése és információi alapján - a nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartási adatainak törzskönyvi nyilvántartásban szükséges módosításával, az adószám igénylésével kapcsolatos teendőket. A nemzetiségi önkormányzat tekintetében az adószám igénylése, valamint a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges módosítások átvezettetése a megalakulást követően megtörtént. A nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számlával rendelkezik.
3. A nemzetiségi önkormányzat a Költségvetési Gazdálkodási Rendszerhez a Magyar Államkincstáron keresztül a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység közreműködésével az alábbiak szerint kapcsolódik:
 - a. Információs szolgáltatással az elemi költségvetésről: éves költségvetéséről annak elfogadását követően adatot szolgáltat a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül a Magyar Államkincstárnak.

- b. Időközi költségvetési jelentéssel: a költségvetése végrehajtása során lebonyolított pénzforgalmával összefüggésben eleget tesz a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül az adatszolgáltatási kötelezettségének.
 - c. Időközi mérlegjelentéssel: a költségvetése végrehajtásával összefüggésben a mérlegjelentéseket összeállítja és biztosítja az adatokat a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül.
 - d. Költségvetési beszámoló készítési kötelezettséggel: költségvetésének végrehajtásával, gazdálkodásával összefüggésben eleget tesz a Költségvetési Gazdálkodási Rendszeren keresztül a Magyar Államkincstár felé irányuló adatszolgáltatási kötelezettségének.
4. A nemzetiségi önkormányzat költségvetést érintő határozatának elkészítését valamint az elfogadást követő adatszolgáltatások határidőben történő teljesítéséért a Hivatal jegyzőjén keresztül a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység a felelős.

VI. A nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodásával kapcsolatos beszámolási kötelezettség

1. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának éves alakulásáról a zárszámadás keretében számol be. A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának éves alakulásáról szóló zárszámadási előterjesztés és a határozat tervezetét a jegyzőn keresztül a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység készíti elő, melyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke a képviselő-testület elé terjeszt úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.
2. A nemzetiségi önkormányzat az éves költségvetési beszámoló alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon zárszámadási határozattal dönt.

VII. A nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásaival kapcsolatos hatáskörök

1. A nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásaival kapcsolatos részletes hatásköröket, és a pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási, teljesítésigazolási feladatokat, továbbá a felelősök konkrét kijelölését a nemzetiségi önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának mellékletét képező, a nemzetiségi önkormányzat elnöke, valamint a jegyző által kiadott közös utasítás rendezi.
2. A nemzetiségi önkormányzat fizetési számlát kizárólag a helyi önkormányzat számláit vezető pénzügyintézetnél nyithat, vezethet.
3. A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásával és pénzellátásával kapcsolatos minden pénzforgalmát a nemzetiségi önkormányzat forrásai terhére a nemzetiségi önkormányzat fizetési számláján bonyolítja.
4. A helyi önkormányzat által adott támogatás folyósítása a helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat közötti szerződésben foglaltak szerint történik. A támogatás elsődlegesen a nemzetiségi önkormányzat működési és működéshez kapcsolódó beruházási (éven túl elhasználódó eszközök beszerzése) költségeinek fedezetét biztosítja. Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat a helyi önkormányzat által folyósított támogatást külső szervezetnek (pl.: társadalmi szervezetek, alapítványok, természetes személyek részére, stb.) nyújtott pénzeszköz átadás céljára használja fel, a nemzetiségi önkormányzat köteles a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény, valamint a hatályos önkormányzati költségvetési rendelet szerint eljárni. A nemzetiségi önkormányzat a támogatott cél megvalósulásáról szóló elszámolás elfogadásáról a pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egységet írásban köteles tájékoztatni.

5. A központi költségvetési támogatási/pályázati igény benyújtására a nemzetiségi önkormányzat jogosult, annak elmulasztásáért a helyi önkormányzat és a Hivatal felelősséget nem vállal.
6. A helyi önkormányzat köteles a nemzetiségi önkormányzat részére elektronikus felületet (honlap) biztosítani annak érdekében, hogy a nemzetiségi önkormányzat eleget tehessen az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglalt közzétételi kötelezettségének. Jelen pontban meghatározott feladat ellátásáért – a II. fejezet 11. pontjában meghatározott ügyintéző adatszolgáltatása alapján – a Hivatal szervezési feladatait ellátó szervezeti egység vezetője a felelős.
7. A nemzetiségi önkormányzati választások évében a nemzetiségi önkormányzat rendelkezésére álló önkormányzati forrásból biztosított előirányzatok felhasználására, az előirányzatok terhére kötelezettségek vállalására naptári éven belül a nemzetiségi önkormányzati választások időpontjához igazítottan, időarányos ütemezés szerint kerülhet sor.
8. A Hivatal a nemzetiségi önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartásait elkülönítetten vezeti, az adatszolgáltatás során közölt adatok valódiságáért, a számviteli szabályokkal és statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a Hivatal jegyzőjén keresztül az adatszolgáltatási feladatokat ellátó szervezeti egység vezetője és a nemzetiségi önkormányzat elnöke együttesen felel.

VIII. Összeférhetlenségi szabályok

1. A nemzetiségi önkormányzat tekintetében a kötelezettségvállaló és a pénzügyi ellenjegyző ugyanazon gazdasági esemény tekintetében azonos személy nem lehet.
2. Az érvényesítő ugyanazon gazdasági esemény tekintetében nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és a teljesítést igazoló személlyel.
3. A kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot nem végezheti az a személy, aki ezt a tevékenységét a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény szerinti közeli hozzátartozója vagy maga javára látná el. A pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység vezetője a kötelezettségvállalásra, pénzügyi ellenjegyzésre, teljesítés igazolására, érvényesítésre, utalványozásra jogosult személyekről és aláírás-mintájukról belső szabályzataikban foglaltak szerint naprakész nyilvántartást vezet.

IX. A belső kontrollrendszer és a belső ellenőrzés

1. A nemzetiségi önkormányzat belső kontrollrendszerének kialakításánál figyelembe kell venni a Bkr. előírásait, továbbá az államháztartásért felelős miniszter által közzétett módszertani útmutatókban leírtakat. A belső kontrollrendszer kialakításáért a jegyző a felelős, a nemzetiségi önkormányzat elnökének észrevételezési jogkörének figyelembe vételével.
2. A Hivatal kockázatkezelési és szabálytalansági felelőse biztosítja a nemzetiségi önkormányzat kockázatkezelését, szabálytalansági eljárások lefolytatását a kiadott szabályozások alapján.
3. A Hivatal hatályos Szervezeti és Működési Szabályzatában gazdasági vezetőként kijelölt személy a nemzetiségi önkormányzat gazdasági vezetője is.
4. A nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzését a Hivatal belső ellenőrzési feladatait ellátó szervezeti egysége végzi. A belső ellenőrzési eljárási rendet a Bkr. és a belső ellenőrzési vezető által készített belső ellenőrzési kézikönyv szabályozza.
5. A nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó éves ellenőrzési tervet a jegyző hagyja jóvá, amelyet tájékoztatásul megküld a nemzetiségi önkormányzat elnökének a jóváhagyásra vonatkozó jogszabályi határidőt követően 5 napon belül

6. A nemzetiségi önkormányzatokat érintő külső ellenőrzések nyilvántartását a belső ellenőrzési feladatokat ellátó szervezeti egység végzi az elnök tájékoztatása alapján.

X. Záró rendelkezések

1. Jelen megállapodás annak aláírása napján lép hatályba és határozatlan időre szól. Ezzel egyidejűleg a helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat között jelen megállapodást megelőzően létrejött együttműködési megállapodás, valamint helyiséghasználati és fenntartási szerződés a közös felülvizsgálat és azok egyesítése eredményeként – jelen megállapodás hatályba lépésével – hatályát veszti.
2. Felek rögzítik, hogy amennyiben a nemzetiségi önkormányzat a jelen együttműködési megállapodást 2018. február 28. napjáig nem írja alá, vagy az abban foglaltakat nem teljesíti abban az esetben a helyi önkormányzat által – önként vállalt feladatként – biztosított támogatásban nem részesül.
3. A helyi önkormányzat az éves költségvetése tervezése során e megállapodás rendelkezéseire figyelemmel köteles eljárni, és biztosítani a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeit.
4. Felek megállapodnak abban, hogy a gyakorlatban felmerülő egyéb feladatmegvalósítások során a vonatkozó jogszabályi előírások figyelembevételével járnak el, kölcsönösen segítve egymás munkáját.
5. Felek megállapodnak továbbá, hogy az együttműködési megállapodást évente legkésőbb január 31-ig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felülvizsgálják, és szükség esetén azt módosítják.
6. Felek rögzítik, hogy jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben az Áht., Ávr., Bkr., Mötv., Nekt. rendelkezései, valamint az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvény, illetve az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.
7. Jelen megállapodást, amely 9 oldalon 6 eredeti példányban magyar nyelven készült, Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Melléklet: Tárgyi eszközök nyilvántartása, leltára

Budapest, 2018.

.....
Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviseli:
dr. Kocsis Máté
polgármester

.....
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
képviseli:
Szabó János
elnök

Fedezet:

Dátum: Budapest, 2018.

Pénzügyileg ellenjegyzem

.....
Páris Gyuláné
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:
Danada-Rimán Edina
jegyző
nevében és megbízásából:

dr. Mészár Erika
aljegyző

8.1. Felhasználói leltári részletező

Cikkszám: -
Felhasználó: 120 - 120

Cikkszám	Megnevezés	Raktárkód	Felhasználó	Gyáriszám	Készlet
13128-9-09023	Monitor DTK M177TD 17 "IV/1323/06	120	Nemzetiségi Önkormányzatok	IV/1323/06M	1 DB
Összesen:	13128-9-09023	Monitor DTK M177TD 17 "IV/1323/06			1 DB
13128-9-09098	VGA ASUS 69600XT/TVD 128mb TV out (120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13128-9-09098	VGA ASUS 69600XT/TVD 128mb TV out CHIPE			1 DB
13128-9-09158	Scanner (Canon Lide 25)	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13128-9-09158	Scanner (Canon Lide 25)			1 DB
13128-9-09254	Számítógép Comód officeIV/1491/09C	120	Nemzetiségi Önkormányzatok	IV/1491/09C	1 DB
Összesen:	13128-9-09254	Számítógép Comód officeIV/1491/09C			1 DB
13138-2-02002	íróasztal	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		8 DB
Összesen:	13138-2-02002	íróasztal			8 DB
13138-2-02003	Gépiróasztal	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02003	Gépiróasztal			1 DB
13138-2-02004	Asztal vegyes	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
Összesen:	13138-2-02004	Asztal vegyes			1 DB
13138-2-02005	Asztal tárgyaló	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		5 DB
Összesen:	13138-2-02005	Asztal tárgyaló			5 DB
13138-2-02007	Állvány, polc	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
Összesen:	13138-2-02007	Állvány, polc			2 DB
13138-2-02010	Csillár vegyes	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		9 DB
Összesen:	13138-2-02010	Csillár vegyes			9 DB
13138-2-02013	Állófogas	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		5 DB
Összesen:	13138-2-02013	Állófogas			5 DB
13138-2-02017	Forgószek	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		3 DB
Összesen:	13138-2-02017	Forgószek			3 DB
13138-2-02024	Lámpa vegyes	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
Összesen:	13138-2-02024	Lámpa vegyes			2 DB
13138-2-02032	Szekrény 2 ajtós magas	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		5 DB
Összesen:	13138-2-02032	Szekrény 2 ajtós magas			5 DB

8.1. Felhasználói leltári részletező

Cikkszám: -
Felhasználó: 120 - 120

Cikkszám	Megnevezés	Raktárkód	Felhasználó	Gyáriszám	Készlet
13138-2-02035	Szekrény alacsony zárható 1 polcos	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02035 Szekrény alacsony zárható 1 polcos</i>				<i>2 DB</i>
13138-2-02040	Szekrény vegyes	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02040 Szekrény vegyes</i>				<i>1 DB</i>
13138-2-02042	Szekrény kicsi álló	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		7 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02042 Szekrény kicsi álló</i>				<i>7 DB</i>
13138-2-02050	Szék vegyes	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		32 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02050 Szék vegyes</i>				<i>32 DB</i>
13138-2-02069	Szekrény alsó-felső 2 ajtós	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		9 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02069 Szekrény alsó-felső 2 ajtós</i>				<i>9 DB</i>
13138-2-02071	Számítógépasztal	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		3 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02071 Számítógépasztal</i>				<i>3 DB</i>
13138-2-02075	Szekrény konyhai mosogató	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02075 Szekrény konyhai mosogató</i>				<i>1 DB</i>
13138-2-02087	Görgős konténer	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02087 Görgős konténer</i>				<i>1 DB</i>
13138-2-02132	Szekrény 2 ajtós alacsony	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02132 Szekrény 2 ajtós alacsony</i>				<i>2 DB</i>
13138-2-02159	Asztali lámpa	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02159 Asztali lámpa</i>				<i>1 DB</i>
13138-2-02240	Szekrény 1 ajtós alacsony	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02240 Szekrény 1 ajtós alacsony</i>				<i>1 DB</i>
13138-2-02258	Lámpa körfénycsőves	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02258 Lámpa körfénycsőves</i>				<i>1 DB</i>
13138-2-02363	Hűtőszekrény Zanussi	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02363 Hűtőszekrény Zanussi</i>				<i>1 DB</i>
13138-2-02408	Fémpolc100X185X40 cm	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		3 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02408 Fémpolc100X185X40 cm</i>				<i>3 DB</i>

8.1. Felhasználói leltári részletező

Cikkszám: -
Felhasználó: 120 - 120

Cikkszám	Megnevezés	Raktárkód	Felhasználó	Gyáriszám	Készlet
13138-2-02442	Szekrény 10 ajtós fakkos	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-2-02442 Szekrény 10 ajtós fakkos</i>				<i>1 DB</i>
13138-20575	Szekrény 2 ajtós	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-20575 Szekrény 2 ajtós</i>				<i>2 DB</i>
13138-3-03168	Mikrohullámú sütő	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-3-03168 Mikrohullámú sütő</i>				<i>1 DB</i>
13138-5-05003	Függöny nylon	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		9 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-5-05003 Függöny nylon</i>				<i>9 DB</i>
13138-5-05070	Függöny	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-5-05070 Függöny</i>				<i>1 DB</i>
13138-7-07029	Függönytartó rúd	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-7-07029 Függönytartó rúd</i>				<i>1 DB</i>
13138-7-07037	Pénzkazetta	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-7-07037 Pénzkazetta</i>				<i>1 DB</i>
13138-7-07098	Poroltó kész.	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		2 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-7-07098 Poroltó kész.</i>				<i>2 DB</i>
13138-8-08035	Spirálozógép	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-8-08035 Spirálozógép</i>				<i>1 DB</i>
13138-8-08072	Számológép SHARP 2607SHARP 2607	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-8-08072 Számológép SHARP 2607SHARP 2607</i>				<i>1 DB</i>
13138-8-08277	DVD Író Lg 4163B OEM	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-8-08277 DVD Író Lg 4163B OEM</i>				<i>1 DB</i>
13138-8-08282	Papírvágógép	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-8-08282 Papírvágógép</i>				<i>1 DB</i>
13138-8-08295	Iratmegsemmisítő	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-8-08295 Iratmegsemmisítő</i>				<i>1 DB</i>
13138-8-08299	Telefax	120	Nemzetiségi Önkormányzatok		1 DB
<i>Összesen:</i>	<i>13138-8-08299 Telefax</i>				<i>1 DB</i>

Tárgyi eszközök listája tartozékokkal

Azonosító	Megnevezés	Főkönyv.	Felh. vagy szem. kódja és neve	Üh. éve	Gyártási / helyrajzi szám	Bruttó érték	Értékcsökkenés	Nettó érték
000190-111932	Telefondíj számláló (installálással)	1119	Nemzetiségi Önkormányzatok	2004.11.10		96 250	96 250	0
000573-1311922	Fém irattároló 6 fiókos	13139	Nemzetiségi Önkormányzatok			198 330	198 330	0
000680-1311922	Tárgyalóasztal fekete 2 db	13139	Nemzetiségi Önkormányzatok			22 699	22 699	0
001180-1311912	Nyomtató HP LJ 1100	13129	Nemzetiségi Önkormányzatok	2000.12.15	IV/605/00	144 220	144 220	0
001548-1311912	Nyomtató HP LASERJET 1200	13129	Nemzetiségi Önkormányzatok	2002.01.23	IV/679/01	122 445	122 445	0
002008-1311922	Kamera rendszer kiépítése	13139	Nemzetiségi Önkormányzatok	2004.04.21		391 375	391 375	0
002176-1311912	FSC monitor	13129	Nemzetiségi Önkormányzatok	2004.12.21	YEBA740150	111 513	111 513	0
002639-131112	Fénymásológép Sharp Ar-5516NG	13129	Nemzetiségi Önkormányzatok	2010.06.24		429 125	429 125	0
Összesen:	8 db					1 515 957	1 515 957	0

Beállított szűrési feltételek:

Minden nem törölt eszköz

(120 - Nemzetiségi Önkormányzatok) adott felhasználónál lévő eszközök

8.1. Felhasználói leltári részletező

Cikkszám: -
Felhasználó: 010 - 010

Cikkszám	Megnevezés	Raktárkód	Felhasználó	Gyáriszám	Készlet
13118-07687	Mobiltelefon- Sony Xperia E1	010	Szerb Nemzetiségi Önkormányzat		1 DB
Összesen:	<i>13118-07687 Mobiltelefon- Sony Xperia E1</i>				<i>1 DB</i>
13138-07686	Digitális fényképezőgép+tartozékok(fotótáska,memóriakártya)	010	Szerb Nemzetiségi Önkormányzat		1 DB
Összesen:	<i>13138-07686 Digitális fényképezőgép+tartozékok(fotótáska,memóriakártya)</i>				<i>1 DB</i>
13138-07717	Zászló hímzéssel (nemzeti zászló)	010	Szerb Nemzetiségi Önkormányzat		1 DB
Összesen:	<i>13138-07717 Zászló hímzéssel (nemzeti zászló)</i>				<i>1 DB</i>
13138-07718	Zászló tartó állvány	010	Szerb Nemzetiségi Önkormányzat		1 DB
Összesen:	<i>13138-07718 Zászló tartó állvány</i>				<i>1 DB</i>

8.1. Felhasználói leltári részletező

Cikkszám: -

Felhasználó: SZERB - SZERB

Cikkszám	Megnevezés	Raktárkód	Felhasználó	Gyáriszám	Készlet
13138-3-03076	Vízforraló				
		SZERB	Szerb Önkormányzat		1 DB
Összesen:	13138-3-03076	Vízforraló			1 DB

I. számú melléklet

Közvetítő neve:	Mozzoklasi Szonk Onkolomnyzat
Számla címe:	1082 Budapest, Erőss u. 63-67.
Törvényes képviselő:	Szabó János (elnök)
A megjelölt 2017 évi működési költségvetés összege (HUF):	782000
A megjelölt 2017 évi működési költségvetés forrásai (HUF):	773143

Sor- szám	A bizonyíték száma, leírása, a hivatkozás szám, a bizonyíték típusa, a hivatkozás száma, a hivatkozás dátuma	A bizonyíték típusa	A bizonyíték kelte	A bizonyíték feltétel- teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása	A bizonyíték összege	A bizonyíték bruttó összege ¹	A bizonyíték összegéből a költségvetés előirányzatára előirányzott összeg	A bizonyíték kiadójának neve	A bizonyíték kiadójának adószáma	A bizonyíték teljesítés időpontja
1	NQ9ED7403891	számla	2017.12.10	2017.12.10	Szont Miklós napi rendelőny/kezelés	40 000	50 000 Ft	50 000 Ft	Rusvay Békny Zrt	25910528-2-42	2017.12.15
2	KP5SA1538E6	számla	2017.12.10	2017.12.10	Szont Miklós napi rendelőny/kezelés	40 000	40 000 Ft	40 000 Ft	Rusvay Békny Zrt	70848290-1-33	2017.12.15
3	A05701567/1184/00005	számla	2017.12.09	2017.12.09	Szont Miklós napi rendelőny/kezelés	21 021	5 005 Ft	5 005 Ft	Tesco Global Áruházak Zrt	10307078-2-44	2017.12.15
4	N6SA8704812	számla	2017.12.08	2017.12.08	Szont Miklós napi rendelőny/kezelés	18 350	26 697 Ft	26 697 Ft	Bénes Cs. Kft	12024487-2-13	2017.12.13
5	N6SA8704814	számla	2017.12.08	2017.12.08	Szont Miklós napi rendelőny/kezelés	18 350	26 697 Ft	26 697 Ft	Bénes Cs. Kft	12024487-2-13	2017.12.13
6	A05701567/1184/00006	számla	2017.12.09	2017.12.09	Szont Miklós napi rendelőny/kezelés	5 000	23 286 Ft	23 286 Ft	Tesco Global Áruházak Zrt	10307078-2-44	2017.12.15
7	17084.101.bevallás 01.kb	bevallás	2017.02.20	2017.02.20	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.02.24
8	17084.101.bevallás 02.kb	bevallás	2017.03.20	2017.03.20	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.03.24
9	17084.101.bevallás 03.kb	bevallás	2017.04.20	2017.04.20	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.03.24
10	17084.101.bevallás 04.kb	bevallás	2017.05.22	2017.05.22	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
11	17084.101.bevallás 05.kb	bevallás	2017.06.17	2017.06.17	SZA árnyék	11 000	11 000 Ft	11 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
12	17084.101.bevallás 06.kb	bevallás	2017.08.17	2017.08.17	SZA árnyék	5 000	5 000 Ft	5 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
13	17084.101.bevallás 07.kb	bevallás	2017.09.15	2017.09.15	SZA árnyék	6 000	6 000 Ft	6 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
14	17084.101.bevallás 08.kb	bevallás	2017.10.19	2017.10.19	SZA árnyék	6 000	6 000 Ft	6 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
15	17084.101.bevallás 09.kb	bevallás	2017.11.15	2017.11.15	SZA árnyék	6 000	6 000 Ft	6 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
16	17084.101.bevallás 10.kb	bevallás	2017.12.13	2017.12.13	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
17	17084.101.bevallás 11.kb	bevallás	2017.12.13	2017.12.13	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
18	17084.101.bevallás 12.kb	bevallás	2018.01.18	2018.01.18	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
19	17084.101.bevallás 13.kb	bevallás	2018.01.18	2018.01.18	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
20	17084.101.bevallás 14.kb	bevallás	2018.01.24	2018.01.24	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
21	17084.101.bevallás 15.kb	bevallás	2018.01.24	2018.01.24	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
22	17084.101.bevallás 16.kb	bevallás	2018.01.24	2018.01.24	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
23	17084.101.bevallás 17.kb	bevallás	2018.01.24	2018.01.24	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
24	17084.101.bevallás 18.kb	bevallás	2018.01.24	2018.01.24	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
25	17084.101.bevallás 19.kb	bevallás	2018.01.24	2018.01.24	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
26	17084.101.bevallás 20.kb	bevallás	2018.01.24	2018.01.24	SZA árnyék	8 000	8 000 Ft	8 000 Ft	SZA Árnyék		2017.05.08
27	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2016.12.23	2016.12.23	BKK hirtel 2016.12.24-01.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2018.01.24
28	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.01.23	2017.01.23	BKK hirtel 2017.01.24-02.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.01.09
29	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.02.23	2017.02.23	BKK hirtel 2017.02.24-03.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.02.16
30	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.03.23	2017.03.23	BKK hirtel 2017.03.24-04.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.03.16
31	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.04.23	2017.04.23	BKK hirtel 2017.04.24-05.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.03.30
32	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.05.18	2017.05.18	BKK hirtel 2017.05.24-06.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.05.11
33	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.06.22	2017.06.22	BKK hirtel 2017.06.24-07.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.06.15
34	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.07.22	2017.07.22	BKK hirtel 2017.07.24-08.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.07.18
35	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.08.19	2017.08.19	BKK hirtel 2017.08.24-09.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.08.18
36	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.09.19	2017.09.19	BKK hirtel 2017.09.24-10.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.09.19
37	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.10.19	2017.10.19	BKK hirtel 2017.10.24-11.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.10.19
38	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.11.23	2017.11.23	BKK hirtel 2017.11.24-12.23	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.11.16
39	Alexandra, Fizeses Julliana	számla	2017.12.23	2017.12.23	BKK hirtel 2017.12.24-12.31	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	BKK ZRT.	23028966-2-41	2017.12.15
40	AGZ01567/1184/00007	számla	2017.12.09	2017.12.09	Kezességeljárás/kezelés	6 441 Ft	6 441 Ft	6 441 Ft	BKK ZRT	23028966-2-41	2016.01.08
41	AGZ01567/1184/00008	számla	2017.12.10	2017.12.10	Kezességeljárás/kezelés	12 882 Ft	12 882 Ft	12 882 Ft	Tesco Global Áruházak Zrt	10307078-2-44	2017.12.15
42	KP5SA0394539	számla	2017.12.09	2017.12.09	Kezességeljárás/kezelés	49 873 Ft	49 873 Ft	49 873 Ft	Rusvay Békny Zrt	2024487-2-43	2017.12.15
43	57/2018/00008	számla	2017.12.08	2017.12.08	Kezességeljárás/kezelés	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	Rusvay Békny Zrt	2024487-2-43	2017.04.19
44	57/2018/00009	számla	2017.12.08	2017.12.08	Kezességeljárás/kezelés	31 500 Ft	31 500 Ft	31 500 Ft	Rusvay Békny Zrt	2024487-2-43	2018.01.11
Összesen:						287 137	834 518	773 143			

Dátum: _____
 A Kezességeljárás hiteles képviselőjének aláírása: _____
 A Kezességeljárás pénzügyi vezetőjének aláírása: _____
 A Kezességeljárás elnöke aláírása: _____

h. Nagy Zoltán
 J. J. J.
 Melléklet

A Kezességeljárás hiteles képviselőjének aláírása: _____
 A Kezességeljárás pénzügyi vezetőjének aláírása: _____
 A Kezességeljárás elnöke aláírása: _____

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
1082 Budapest Baross utca 63-67.

Beszámoló a 2017. évi a működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról

Az kifizetett támogatás összeg 782.000- Ft. Ebből felhasználtunk 773.143 Ft forintot.

A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

Szerb tavaszváró kézműves foglalkozás gasztronómiai bemutatóval

2017. április 1-én a nyílt rendezvény keretében Budapest IV. kerület, Tábor utca 24. szám alatti sporttelepen szerb tavaszváró kézműves foglalkozást szervezett családi nap keretében. A rendezvényen a kézműves foglalkozáshoz szükséges alapanyagokra összesen 49.873 Ft-ot fordított, 2017. évi működési központi költségvetési támogatásból 47.355 Ft-ot használ fel. 24/2017. (III.24.) számú határozata

BKK bérletek

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat munkájuk elvégzésének segítésére (3 fő) BKK bérlet megvásárlásával természetbeni juttatást állapított meg 10.500,-Ft/fő/hó összeghatárig 2016. december 24-től 2018. január 31-ig, melynek összege 384.441 Ft.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 77/2016.(XII.16.) számú határozata, Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 21/2017.(I.30.) számú határozata, Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 64/2017. (XII.07.) számú határozat

Szent Miklós napi ünnepség

2017. december 10-én 16:00 órai kezdettel Szent Miklós napi ünnepséget rendeztünk. A rendezvény programja a vallási szertartást követően karácsonyi kézműves foglalkozás gasztronómiai bemutató – ételkínálással, szerb népzenei előadás, hagyományos szerb tánclépések bemutatása, gyakorlása. A rendezvény költségeire 167.791 Ft-ot költöttünk a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás terhére, ezen belül a kézműves foglalkozás alapanyagainak beszerzésére 26.697 Ft és 23.305 Ft-ot, szerb hagyományörző zenei szolgáltatásra 40 e Ft-ot, gasztronómiai bemutató költségére 50 e Ft-ot, reprezentációs költségekre 22.784 Ft-ot és üzemeltetési anyagok vásárlására 5.005 Ft-ot költöttünk. A nyílt rendezvény a Szerb újságban került meghirdetésre.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 55/2017 (X.17.) számú határozata

Határidőnapló beszerzése

A képviselő-testületi tagok részére határidőnaplót vásároltunk összesen 40 e Ft értékben, melynek forrását 6.204 Ft erejéig a 2017. évi működési központi költségvetési támogatásból finanszíroztuk.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 56/2017.(X.17.) sz. határozata

Közmeghallgatás

2017. évi közmeghallgatás 2017. december 10-én került megrendezésre, a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b sz. alatt, a Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában, 15:00 órai kezdettel. A közmeghallgatást követően szerb ételek kóstolójára került sor melynek költségére 15.152 Ft-ot és 5.200 Ft-ot összesen 20.154 Ft-ot költöttünk. A közmeghallgatás meghirdetésre került a Józsefvárosi és a Szerb újságban.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 57/2017 (X.17.) számú határozata:

Elszámoló lap 1. sz. melléklet

Szabó János elnök s.k.
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

5. számú melléklet
 a) 5. pont
 a) 5. pont

1. számú melléklet

Kedvezményezett neve: Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
 Székhely címe: 1082 Budapest Baross utca 63-67.
 Törvényes képviselő neve: Szabó János (elnök)
 A megítélt 2016. évi feladatalapú támogatás összege (Ft): 1468206
 Felhasznált 2016. évi feladatalapú támogatási összeg (Ft): 1468206

Pénzügyi kimutatás a támogatás felhasználásáról

Sorszám	Számla sorszáma, pénzeszköz átadása esetén (közreműködő szervezetnek) a vonatkozó megállapodás, szerződés iktatószáma, személyi jellegű kiadásnál a személy neve	Kiadási tétel	Időpont, időszak	Összeg (Ft)	Elfogadó határozat száma	Megjegyzés (pl. közreműködő szervezet igénybe vétele, névszerződés megnevezése)
1	YK2SA1126942	előadói tevékenység	2016. május	99 900	25/2016(V.05)	Bluebit Mérnöki Sz.Bt./Szent György NAP
2	WH1SA7943563	fellépési díj	2016.05.21	50 000	26/2016(V.05)	Tabán Szerb Folklorcentrum Egyesület/Sokszíniű Józsefváros
3	NQ9ED7669604	gasztronómiai bemutató	2016.05.21	50 000	26/2016(V.05)	Unipekség Kft./Sokszíniű Józsefváros
4	YK2SA1126944	előadói tevékenység	2016.06.11	150 000	28/2016(V.05)	Bluebit Mérnöki Sz.Bt./Jubileumi Tabán Est
5	NQ9ED7790259	gasztronómiai bemutató	2016.08.21	35 000	43/2016(VI.23)	Unipekség Kft (95 eFt-ból)/Szent Illés nap
6	KF5SA1533808	zeneszigetelés	2016.08.21	30 000	43/2016(VI.23)	Rodek Krisztián (80 eFt-ból)/Szent Illés nap
7	A05700865/0883/00003	anyagok beszerzése	2016.08.21	12 927	43/2016(VI.23)	Tesco Globál Áruházak ZRt./Szent Illés nap
8	NQ9ED6718911	hangosítás	2016.08.21	40 000	43/2016(VI.23)	Obulus Med Szövetkezet/Szent Illés nap
9	A05701567/0705/00001	reprezentáció	2016.08.21	25 996	43/2016(VI.23)	Tesco Globál Áruházak ZRt./Szent Illés nap
10	A05701567/0705/00002	reprezentáció	2016.08.21	3 341	43/2016(VI.23)	Tesco Globál Áruházak ZRt./Szent Illés nap
11	OF0EA7986232	reprezentáció	2016.08.21	7 450	43/2016(VI.23)	Tesco Globál Áruházak ZRt./Szent Illés nap
12	NQ9ED8103250	gasztronómiai bemutató	2016.10.22	70 000	56/2016(X.10)	Csalánka BT/Szent Illés nap
13	A104/0033033	reprezentáció	2016.10.22	19 954	56/2016(X.10)	Unipekség Kft./Őszköszöntő
14	OF0EA7986241	reprezentáció	2016.10.22	1 520	58/2016(X.10)53/2017 (X.17.) 5/2018 (I.30.)	Auchan Zrt./Őszköszöntő
15	KF5SA1830805	rendezvény szervezés	2016.11.25	220 000	57/2016(X.10)	Csalánka BT/Szent Miklós nap Obulus Med Szövetkezet/Nemzeti Ünnepek és Folklor fesztivál
16	KF5SA0804261	táncbemutató	2016.11.25	90 000	57/2016(X.10)	Ruzmarin Szerb Hagyományörző Kult.Egyesület/Nemzeti Ünnepek és Folklor fesztivál
17	NQ9SB9049955	táncbemutató	2016.11.25	65 000	57/2016(X.10)	Opánke Szerb Hagyományörző K.Egyesület/Nemzeti Ünnepek és Folklor fesztivál

18	VLSA4569233	hangosítás	2016.11.25	19 600	57/2016(X.10)	Mydros Mediterrán Műv. Egyesület (30 eFt-ból)/Nemzeti Ünnepek és Folklor fesztivál
19	DO3SA6638486	előadói tevékenység	2016.11.25	180 000	57/2016(X.10)	Babcsán Gábor/Nemzeti Ünnepek és Folklor fesztivál
20	WH1SA7943579	fellépési díj	2016.11.25	120 000	57/2016(X.10)	Tabán Szerb Folklorcentrum Egyesület/Nemzeti Ünnepek és Folklor fesztivál
21	NO9ED8103288	gasztronómiai bemutató	2016.11.25	75 000	57/2016(X.10)	Unipékség Kft/Nemzeti Ünnepek és Folklor fesztivál
22	NO9ED8552179	gasztronómiai bemutató	2017.04.01	60 000	24/2017(III.24)	Unipékség Kft/Tavaszcaváró Családi Nap
23	KFSA1533814	zeneszolgáltatás	2017.04.01	40 000	24/2017(III.24)	Rodek Krisztián/Tavaszcaváró Családi Nap
24	KFSA0394539	kézműves anyagok	2017.04.01	2 518	24/2017(III.24)	Fekete és Krunity Kft. (49873 Ft-ból)/Tavaszcaváró Családi Nap
A feladatalapú támogatásból felhasznált kiadások összege összesen (Ft)				1468206		

Dátum: _____
A Kérvényezett hivatalos képviselőjének aláírása: _____

A Kérvényezett pecsétjének lenyomata: _____

A Kérvényezett hivatalos képviselőjének felelősségem tudatában nyilatkozom, hogy a jelen Pénzügyi kimutatásban feltüntetett kiadási tételeket alátámasztó pénzügyi bizonylatok maradéktalanul, záradékolva, rendelkezésre állnak a Kérvényezett vonatkozó szabályzatában megjelölt bizonylat megőrzési helyen.

Dátum: _____
A Kérvényezett hivatalos képviselőjének aláírása: _____

A Kérvényezett pecsétjének lenyomata: _____

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
1082 Budapest, Baross utca 63.-67.

Beszámoló a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról

A Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya elkészítette az elszámoló lapot. Az elszámolásban feltüntetett bizonylatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. A bizonylatok a pénzügyi osztályon megtalálhatók. Az elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük.

Az kifizetett támogatás összeg 1 468 206- Ft.

A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

Szent György napi ünnepség

2016 májusában Budapest Szerb Ortodox Egyház által megrendezésre került Szent György napi rendezvényen, a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat zenekar fellépésének díjához járult hozzá bruttó 99,9 e Ft értékben.

JSzeÖ 25/2016. (V.05.) számú határozta

„Sokszínű Józsefváros” programsorozat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részt vett 2016. május 21.-én megtartott Társak a Teleki térért Egyesület rendezvényén a „Sokszínű Józsefváros” programsorozaton. A rendezvényen a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat gasztronómiai bemutató keretén belül szerb nemzetiségi ételeket prezentált 50 Ft értékben, illetve a tánccsoport fellépési díjára 50 e Ft-ot fordított.

JSzeÖ 26/2016. (V.05.) számú határozta

Tabán Est

Minden évben tradicionálisan megrendezésre kerül a Tabán néptánccsoport gálaestje, ahol a Nikola Tesla Szerb Iskola tanulói is felléptek. A tavalyi évben 2016. június 11-én a MOM Művelődési Házban megrendezésre került a 22. Jubileumi Tabán Est a Tabán Táncegyüttes szervezésében, amelyhez a Józsefváros Szerb Önkormányzat bruttó 150 e Ft keretösszeggel hozzájárult. Az Est finanszírozásában az összes fővárosi, Pest megyei, és az Országos Szerb Önkormányzat részt vállalt. JSzeÖ 28/2016. (V.05.) számú határozta

Szent Illés nap

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat a 25. éves jubileumi év alkalmából 2016. évben is önállóan szervezte meg a természettudományi múzeum udvarán lévő Illés kútnál a Szent Illés napi rendezvényt, amelyre 2016. augusztus 21-én került sor. A rendezvényre a 2016. évi feladatalapú támogatásból 154.714 Ft összeget használt fel, fellépési díjra, zenekari díjra, hangosításra, előadói tevékenységre gasztronómiai bemutatóra, a szertartáshoz szükséges kalács és „koivo” elkészítéséhez szükséges alapanyagok megvásárlása. A nyílt rendezvény meghirdetésre került a Szerb újságban.

JSzeÖ 43/2016.(VI.23) számú határozta

Őszköszöntő rendezvény a természetben

2016. október 22-én nyílt rendezvény keretében a Budapest IV. kerület, Tábor utca 24. szám alatti sporttelepen Őszköszöntő rendezvényt szervezett. A rendezvényen kézműves foglalkozást, gasztronómiai bemutatót tartott. A rendezvényre a 2016. évi feladatalapú

támogatásból gasztronómiai bemutatóra 70.000 Ft-ot, reprezentációs költségekre 19.954,- Ft-ot, összesen 89.954 Ft-ot használt fel.
JSzeÖ 56/2016. (X.10.) számú határozta

Nemzeti ünnep és folklór fesztivál

2016. november 25-én megrendezésre került második alkalommal a Nemzeti ünnep és folklór fesztivál a H13 Diák- és Vállalkozási Központban. A nyílt rendezvénnyel kapcsolatos teljes költséget a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat vállalta: táncbemutató, fellépési díját összesen díját 275 e Ft, szerb népzenei előadás díját 180 e Ft, valamint hangosítás költségét (30000 Ft-ból részösszeg 19.600 Ft), rendezvényszervezés költségét 220 e Ft, gasztronómiai bemutató költségét 75 e Ft összegben. A rendezvényre a 2016. évi feladatalapú támogatásból 769.600 Ft-ot használt fel. JSzeÖ 57/2016.(X. 10.) számú határozta

Szent Miklós napi ünnepség

2016. december 4-én Szent Miklós napi ünnepséget rendez. A rendezvényen vallási szertartás kerül megtartásra és karácsonyi kézműves foglalkozásra a gyerekeknek, gasztronómiai bemutatóra felnőtteknek, szerb népzene hallgatására, illetve egyszerűbb tánclépések elsajátítására is lesz lehetőség. A rendezvény reprezentációs költségéből a 2016. évi feladatalapú támogatás terhére 1.520 Ft lett elszámolva.
JSzeÖ 58/2016. (X. 10.) számú határozta, JSzeÖ 53/2017 (X.17.) számú határozata, JSzeÖ 5/2018 (I.30.) számú határozata

Szerb tavaszváró kézműves foglalkozás gasztronómiai bemutatóval

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2017. április 1-én a Budapest IV. kerület, Tábor utca 24. szám alatti sporttelepen szerb tavaszváró kézműves foglalkozást szervezett családi nap keretében. A rendezvény költségei: a kézműves foglalkozáshoz szükséges alapanyagokra (49.873 Ft-ból 2.518 Ft) 2016. évi feladatalapú támogatásból használtunk fel, a gasztronómiai bemutató költségeire 60 e Ft-ot, zenei szolgáltatásra 40 e Ft-ot fordított. A nyílt rendezvény a Facebook közösségi oldalon került meghirdetésre.
JSzeÖ 24/2017. (III.24.) számú határozta

Elszámoló lap 1. sz. melléklet

Szabó János elnök s.k.
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

ELSZÁMOLÓ LAP

G. Kármánch' pol
Működés

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros Önkormányzata által nyújtott támogatás felhasználásáról

A támogatott neve: Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
Címe: Budapest, Baross u. 63-67.

Képviselője: Szabó János
Az elnyert támogatás összege:
162.000 Forint

A támogatás jogcíme: 2017. évi települési önkormányzat működési támogatása

A támogatás célja a támogatási szerződés szerint: működési célú

A felhasználás kezdő időpontja: 2017.01.01.

A felhasználás végső határideje: 2017.12.31.

Sor- szám	A bizonylat			A kifizetés		
	kiállítója	kelte	száma	jogcíme	kifizetési bizonylat száma (bankkivonat/ pénztárbizonylat száma)	összege
1.	Ruszica Bakery Kft	2017.11.16	NQ9ED9609478	gasztrobemutató	2017/k00032-P012/011	70000
2.	K&H Bank	2017.01.02	B028/001-0002	Könyvelési díj	B028/001-0002	4986
3.	K&H Bank	2017.06.30	B028/022-0002	Könyvelési díj	B028/022-0002	1911
4.	K&H Bank	2017.10.02	B028/031-0002	Könyvelési díj	B028/031-0002	1448
5.	K&H Bank	2017.03.31	B028/012-0002	Könyvelési díj	B028/012-0002	3100
6.	Tesco Globál Áruházak	2017.12.14	A05701567/11	reprezentáció	2017/k00032-P012/011	29118
7.	Copyrama	2018.01.03	SZ/2018/00008	határidőnapló	B028/0001-0001	33796(40ebol)
8.	Ruszica Bakery Kft	2017.12.17	SBAEA0218970	gasztrobemutató	2018/k00	12952
9.	BKK Zrt	2017.12.20	A16700059/2077/00017	bérlet	2018/k000	1689(31500bol)
10.	NAV	2018.02		SZJA	előzetes	1000
11.	NAV	2018.02		EHO	előzetes	2000
					Összesen:	162000

Az elszámoló lapon szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli jogszabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatásnak a támogatási szerződésben foglalt célra történő felhasználását igazoljuk. Az elszámolásban feltüntetett és csatolt bizonylatmások eredeti példányainak záradékolása megtörtént. Igazoljuk továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltetjük / szerepeltettük.

..... év hó nap

ph.

.....
a Támogatott aláírása

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dárum, aláírás):

Megjegyzés:

A szakmai beszámolót

ELFOGADOM**NEM FOGADOM EL.**

A pénzügyi elszámolást:

ELFOGADOM**NEM FOGADOM EL.**

.....
teljesítés igazoló
Dr. Kocsis Máté
Polgármester
aláírás

A pénzügyi Elszámoló lap – szükség szerint – sokszorosítható

Csatolt mellékletek :

- db számla hitelesített másolata
- db teljesítésigazolás hiteles másolata
- db hitelesített pénztárbizonylat másolat
- db hitelesített bankszámlakivonat másolat

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Beszámoló a 2017 évi települési önkormányzat működési támogatáshoz

A 2017. évben a VIII. kerületi Önkormányzat által nyújtott támogatás összege: 230.000- Ft.

A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

- **Szerb Táncház rendezvény**

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elfogadva az „Opanke Szerb Hagyományőrző Kulturális Egyesület” felkérését, az Egyesület szervezésében, nyílt rendezvény keretében 2017. október 20-án 19:30 órai kezdettel a Ferencvárosi Művelődési Központban (1096 Budapest, Haller u. 27. szám alatt), szerb táncház rendezvényt szerveztünk. A rendezvény megszervezésére a forrást a 2017. évi települési önkormányzat működési támogatásából biztosítottuk.

A rendezvényre 100 e Ft keretösszeget használtunk fel, 70 e Ft összegben ételkóstolással egybekötött, szerb hagyományos gasztronómiai bemutató költségére, továbbá 30 e Ft összeghatárig reprezentációs jellegű fogyasztást biztosított a táncház résztvevői számára.

(A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2017.(X.17.) sz. határozata alapján)

- **Határidőnapló beszerzése**

A képviselő-testületi tagok részére határidőnaplót vásároltunk összesen 40 e Ft értékben, melynek forrását 33.796 Ft erejéig a 2017. évi települési önkormányzat működési támogatásából finanszíroztuk.

(A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 56/2017.(X.17.) sz. határozata alapján)

- **2017. évi évzáró rendezvény**

2017. december 17-én 18:00 órai kezdettel az Ady Endre Művelődési Házban (1043 Budapest, Tavasz u. 4.) megrendezésre került a Józsefvárosi Szerb önkormányzat által szervezett 2017. évi évzáró rendezvényünk. A rendezvényen az érdeklődők számára hagyományos szerb ételek gasztronómiai bemutatóra, szerb népzene hallgatásra, illetve egyszerűbb szerb néptánc lépések elsajátítására is lehetőség nyílt.

A gasztronómiai bemutató 75 e Ft-os költségéből a 2017. évi települési Önkormányzat működési támogatásából 12.952., Ft lett elszámolva.

(A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 61/2017.(XII.07.) sz. határozata alapján)

- **BKK Zrt bérlet vásárlása**

A képviselő-testületi tagok részére, munkájuk elvégzésének segítésére, BKK bérlet biztosítása természetbeni juttatásként, 2017. december 24-től 2018. január 23-ig terjedő időszakra, határozta meg. A 2017. évi települési önkormányzat működési támogatásból 2017. december 24-től 2017. december 31-ig a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat december hónapra 1689., Ft-ot költött.

(A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 64/2017. (XII.07.) számú határozata alapján)

További kiadások

- K&H Bank könyvelési díj 11.445., Ft
- NAV járulékok (SZJA, EHO) 3000., Ft

Szabó János elnök s.k.
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

ELSZÁMOLÓ LAP

*F. megírta a part
a elcsúszta*

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros Önkormányzata által nyújtott támogatás felhasználásáról

A támogatott neve: Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
Címe: Budapest, Baross u. 63-67.

Képviselője: Szabó János
Az elnyert támogatás összege:
230.000.-Ft

A támogatás jogcíme: 2017. évi települési önkormányzat pályázati támogatása

A támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

A felhasználás kezdő időpontja: 2017.01.01

A felhasználás végső határideje: 2017.12.31

Sor- szám	A bizonylat			A kifizetés		
	kiállítója	kelte	száma	jogcíme	kifizetési bizonylat száma (bankkivonat/ pénztárbizonylat száma)	összege
1.	Ruszica Bakery Kft.	2017.08.02	NQ9ED9405633	gasztrobemutató	2017/k00025-P012/008	70000
2.	Rodek Krisztián	2017.08.02	KF5SA1533824	Gasztrobemutató	2017/k00026-P012/008	40000
3.	Fekete és Krunity Kft.	2017.07.19	GU4SA9878015	kézműves anyagok tábor	B028/026-0001	39567
4.	Fekete és Krunity Kft.	2017.07.07	GU4SA9878021	kézműves anyagok tábor	B028/034-0001	39347
5.	Fekete és Krunity Kft.	2017.07.07	GU4SA9878022	kézműves anyagok tábor	B028/034-0002	7442
6.	Fekete és Krunity Kft.	2017.10.01	GU4SA9878023	kézműves anyagok tábor	B028/034-0003	32467
Összesen:						228.823.-

Az elszámoló lapon szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli jogszabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatásnak a támogatási szerződésben foglalt célra történő felhasználását igazoljuk. Az elszámolásban feltüntetett és csatolt bizonylatmások eredeti példányainak záradékolása megtörtént. Igazoljuk továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltetjük / szerepeltettük.

..... év hó nap

ph.

.....
a Támogatott aláírása

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dátum, aláírás):

Megjegyzés:

A szakmai beszámolót

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

A pénzügyi elszámolást:

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

.....
teljesítés igazoló
Dr. Kocsis Máté
Polgármester
aláírás

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Beszámoló a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által a nemzetiségi önkormányzat számára nyújtott pályázati támogatás felhasználásáról

A 2017. évben a VIII. kerületi Önkormányzat által nyújtott támogatás összege: 234.000- Ft. Ebből felhasználtunk 228.823 forintot.

A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

„Vuk Karadzic” szerb nyelvi tábor

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részt vállalt a 2017. június 18-25. között „Vuk Karadzic” szerb nyelvi tábor részbeni finanszírozásában 39.567 Ft összegben gyermek kézműves anyagok beszerzésével. A táborban a gyerekek a szerb anyanyelv elsajátítására, szókincs bővítésére, nyelvtani szabályok megtanulására kaptak lehetőséget.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 38/2017. (VI.15.) számú határozata:

Szerb Folklór Tábor

Az idei évben Szerb folklór tábor 2017. július 10-16 között került megrendezésre (helyszíne: Szentendre, Pap-sziget) több magyarországi szerb önkormányzat közös szervezésben, amelyen az elmúlt években számos józsefvárosi gyermek vett részt. A táborban a magyarországi szerb nemzetiség tagjai vettek részt. A táborban néptánc, népismeret és egyéb népi hagyományok elsajátítására és gyakorlására is lehetőség nyílt. A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 39.347 Ft összegig részt vállal a tábor költségeihez, a táborban kézműves foglalkozáshoz feldolgozandó alapanyagok beszerzéséhez.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 38/2017. (VI.15.) számú határozata:

A Hittan tábor

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részt vállalt Hittan tábor költségeihez, mely több magyarországi szerb önkormányzat közös szervezésben került megrendezésre 2017. július 10-16. között a budapesti „Nikola Tesla” Szerb Tanítási Iskolában és a Szent György Nagyvértanú szerb ortodox templomban. A táborban a józsefvárosi szerb nemzetiségi gyerekek is részt vettek, a gyerekek a szerb vallási szokások elsajátítására kaptak lehetőséget. A kézműves foglalkozáshoz szükséges alapanyagok költségére 39.909.-Ft-ot (két számlára bontva 32.467 Ft és 7.442 Ft) fordított.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 40/2017. (VI.15.) számú határozata

A beszerzésben mindhárom alkalommal, állandó partnerünk a Fekete és Krunity Kft segített. A táborokban az elnök személyesen látogatást tett. Mindhárom tábort a gyerekek nagyon élvezték.

Szent Illés napi ünnepség

2017. évben volt a már hagyományt tisztelő Szt. Illés forrás megszentelésének a 26. évfordulója. A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat ez évben is önállóan megszervezte nyílt rendezvény keretében a hagyományörző Józsefvárosi Szent Illés napi rendezvényt, melyre 2017. augusztus 02-án 19:00 órai kezdettel került sor. Ennek alkalmából a szokásos megszentelési eljárásra több vendéget is meghívott a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat. A rendezvény a Természettudományi múzeumban az Illés forrásnál volt. A rendezvény részbeni finanszírozását a 2017 évi települési Önkormányzat által nyújtott pályázati támogatásból finanszírozta gasztronómiai bemutatóra 70 e Ft-ot, hagyományörző zene szolgáltatás költségeire 40 e Ft-ot fordított.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 45/2017. (VII.06.) számú határozata:

Szabó János elnök s.k.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat